

12.3.2024

A9-0077/1

Tarkistus 1

Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani

ID-ryhmän puolesta

Enikő Győri

Mietintö

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

EU:n ja Euratomin sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen mukaisesti ukrainalaisiin tuotteisiin sovellettavia kaupan myönnytyksiä täydentävät väliaikaiset kauppaa vapauttavat toimenpiteet

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 8 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(8 a) Komission olisi varmistettava, että Ukrainasta tuodut tuotteet ovat unionin normien mukaisia, erityisesti Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan yhteydessä, koska mahdolliset myrkylliset jäämät voivat vaikuttaa tuotteiden laatuun.

Or. en

Tarkistus 2**Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani**

ID-ryhmän puolesta

Enikő Győri**Mietintö****A9-0077/2024****Sandra Kalniete**

EU:n ja Euratomin sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen mukaisesti ukrainalaisiin tuotteisiin sovellettavia kaupan myönnytyksiä täydentävät väliaikaiset kauppaa vapauttavat toimenpiteet

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Ehdotus asetukseksi**Johdanto-osan 11 kappale***Komission teksti**Tarkistus*

(11) Jollei komission arvioinnista, joka tehdään tämän asetuksen vaikutusten säännöllisen seurannan yhteydessä ja joka käynnistetään joko jäsenvaltion asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä tai komission omasta aloitteesta, muuta johdu, on tarpeen säätää mahdollisuudesta ottaa käyttöön toimenpiteitä minkä tahansa sellaisten tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuonnin osalta, jos tuonti vaikuttaa haitallisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa. Tilanne on erityisen herkkä siipikarjan, munien ja sokerin markkinoilla, joilla Ukrainasta tulevan tuonnin lisääntyminen voi vahingoittaa unionin maataloustuottajia. On aiheellista ottaa käyttöön munia, siipikarjaa ja sokerituotteita koskeva suojatoimenpide, joka aktivoidaan automaattisesti, jos tämän asetuksen nojalla tuodut määrät ylittävät vuosien **2022** ja **2023** tuonnin aritmeettisen keskiarvon.

(11) Jollei komission arvioinnista, joka tehdään tämän asetuksen vaikutusten säännöllisen seurannan yhteydessä ja joka käynnistetään joko jäsenvaltion asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä tai komission omasta aloitteesta, muuta johdu, on tarpeen säätää mahdollisuudesta ottaa käyttöön toimenpiteitä minkä tahansa sellaisten tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuonnin osalta, jos tuonti vaikuttaa haitallisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa. Tilanne on erityisen herkkä **vehnän, ohran, jyvien, kauran, maissin, öljysiementen, hunajan**, siipikarjan, munien ja sokerin markkinoilla, joilla Ukrainasta tulevan tuonnin lisääntyminen voi vahingoittaa unionin maataloustuottajia. On aiheellista ottaa käyttöön **kaikkia maataloustuotteita, erityisesti vehnää, ohraa, jyviä, kauraa, maissia, öljysiementiä, hunajaa**, munia, siipikarjaa ja sokerituotteita koskeva suojatoimenpide, joka aktivoidaan automaattisesti, jos tämän asetuksen nojalla tuodut määrät ylittävät vuosien **2021** ja **2022** tuonnin aritmeettisen keskiarvon.

12.3.2024

A9-0077/3

Tarkistus 3

Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani

ID-ryhmän puolesta

Enikő Győri

Mietintö

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

EU:n ja Euratomin sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen mukaisesti ukrainalaisiin tuotteisiin sovellettavia kaupan myönnytyksiä täydentävät väliaikaiset kauppaa vapauttavat toimenpiteet

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Jos Ukrainasta peräisin olevaa 1 artiklan 1 kohdan soveltamisalaan kuuluvaa tuotetta tuodaan edellytyksin, jotka vaikuttavat kielteisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa, komissio voi täytäntöönpanosäädöksellä ottaa käyttöön tarvittavat toimenpiteet. Kyseinen täytäntöönpanosäädös hyväksytään 5 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Tarkistus

Jos Ukrainasta peräisin olevaa 1 artiklan 1 kohdan soveltamisalaan kuuluvaa tuotetta ***tai mitä tahansa muuta maataloustuotetta*** tuodaan edellytyksin, jotka vaikuttavat kielteisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa, komissio voi täytäntöönpanosäädöksellä ottaa käyttöön tarvittavat toimenpiteet. Kyseinen täytäntöönpanosäädös hyväksytään 5 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Or. en

12.3.2024

A9-0077/4

Tarkistus 4

Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani

ID-ryhmän puolesta

Enikő Győri

Mietintö

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

EU:n ja Euratomin sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen mukaisesti ukrainalaisiin tuotteisiin sovellettavia kaupan myönnytyksiä täydentävät väliaikaiset kauppaa vapauttavat toimenpiteet

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 7 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti

Jos 6 päivän kesäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 2024 välisenä aikana munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2024 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat niitä vastaavan vuosien **2022 ja 2023** aritmeettisen keskiarvon, komissio ilmoitettuaan tästä asetuksen (EU) 2015/478 3 artiklan 1 kohdalla perustetulle suojatoimenpidekomitealle ja **21** päivän kuluessa

Tarkistus

Jos 6 päivän kesäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 2024 välisenä aikana **vehnän, ohran, jyvien, kauran, maissin, öljysiementen, hunajan**, munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2024 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat niitä vastaavan vuosien **2021 ja 2022** aritmeettisen keskiarvon, komissio ilmoitettuaan tästä asetuksen (EU) 2015/478 3 artiklan 1 kohdalla perustetulle suojatoimenpidekomitealle ja **10** päivän kuluessa

Or. en

12.3.2024

A9-0077/5

Tarkistus 5

Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani

ID-ryhmän puolesta

Enikő Győri

Mietintö

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

EU:n ja Euratomin sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen mukaisesti ukrainalaisiin tuotteisiin sovellettavia kaupan myönnytyksiä täydentävät väliaikaiset kauppaa vapauttavat toimenpiteet

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 7 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti

Tarkistus

a) ottaa uudelleen käyttöön kyseisen tuotteen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla, 31 päivään joulukuuta 2024 saakka, ja

a) ottaa uudelleen käyttöön kyseisen tuotteen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla, 31 päivään joulukuuta 2024 saakka, ***tai ottaa viljojen ja öljysiementen osalta käyttöön uuden tariffikiintiön, joka perustuu vuosina 2021 ja 2022 kirjattujen tuontimäärien aritmeettiseen keskiarvoon, 31 päivään joulukuuta 2024 saakka, ja***

Or. en

12.3.2024

A9-0077/6

Tarkistus 6

Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani

ID-ryhmän puolesta

Enikő Győri

Mietintö

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

EU:n ja Euratomin sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen mukaisesti ukrainalaisiin tuotteisiin sovellettavia kaupan myönnytyksiä täydentävät väliaikaiset kauppaa vapauttavat toimenpiteet

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 7 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti

b) ottaa 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen käyttöön joko tariffikiintiön, joka vastaa viittä **kahdettatoista osaa** mainitusta aritmeettisesta keskiarvosta, tai sen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla, sen mukaan, kumpi on **suurempi**.

Tarkistus

b) ottaa 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen käyttöön joko tariffikiintiön, joka vastaa viittä **kahdestoistaosaa** mainitusta aritmeettisesta keskiarvosta, tai sen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla, sen mukaan, kumpi on **pienempi**.

Or. en

12.3.2024

A9-0077/7

Tarkistus 7

Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani

ID-ryhmän puolesta

Enikő Győri

Mietintö

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

EU:n ja Euratomin sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen mukaisesti ukrainalaisiin tuotteisiin sovellettavia kaupan myönnytyksiä täydentävät väliaikaiset kauppaa vapauttavat toimenpiteet

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 7 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Jos 1 päivän tammikuuta ja 5 päivän kesäkuuta 2025 välisenä aikana munien, siipikarjan *tai* sokerin 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat viisi kahdettatoista osaa vuosina **2022** ja **2023** kirjattujen tuontimäärien aritmeettisesta keskiarvosta, komissio ilmoitettuaan tästä suojatoimenpidekomitealle ja **21** päivän kuluessa ottaa uudelleen käyttöön kyseisen tuotteen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla.

Tarkistus

Jos 1 päivän tammikuuta ja 5 päivän kesäkuuta 2025 välisenä aikana **vehnän, ohran, jyvien, kauran, maissin, öljysiementen, hunajan**, munien, siipikarjan, sokerin 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat viisi kahdettatoista osaa vuosina **2021** ja **2022** kirjattujen tuontimäärien aritmeettisesta keskiarvosta, komissio ilmoitettuaan tästä suojatoimenpidekomitealle ja **10** päivän kuluessa ottaa uudelleen käyttöön kyseisen tuotteen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla, **tai ottaa öljysiementen kohdalla käyttöön uuden tariffikiintiön, joka perustuu vuosina 2021 ja 2022 kirjattujen tuontimäärien aritmeettiseen keskiarvoon, 31 päivään joulukuuta 2024 asti.**

Or. en

12.3.2024

A9-0077/8

Tarkistus 8

Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani

ID-ryhmän puolesta

Enikő Győri

Mietintö

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

EU:n ja Euratomin sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen mukaisesti ukrainalaisiin tuotteisiin sovellettavia kaupan myönnytyksiä täydentävät väliaikaiset kauppaa vapauttavat toimenpiteet

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 7 kohta – 3 alakohta

Komission teksti

Tämä kohdan soveltamiseksi ***munilla***, siipikarjalla ja sokerilla tarkoitetaan kaikkia tuotteita, joihin sovelletaan assosiaatiosopimuksen liitteen I-A lisäyksessä tarkoitettuja munia ja albumiineja, siipikarjanlihaa ja siitä tehdyt valmisteet sekä sokereita koskevia tariffikiintiöitä, ja aritmeettinen keskiarvo lasketaan jakamalla vuosien **2022 ja 2023** yhteenlaskettu tuontimäärä kahdella.

Tarkistus

Tämän kohdan soveltamiseksi ***viljalla, ohralla, jyvillä, kauralla, maissilla, öljysiemenillä, hunajalla***, siipikarjalla ja sokerilla tarkoitetaan kaikkia tuotteita, joihin sovelletaan assosiaatiosopimuksen liitteen I-A lisäyksessä tarkoitettuja ***vehnää, ohraa, jyviä, kauraa, maissia, öljysiemeniä, hunajaa***, munia ja albumiineja, siipikarjanlihaa ja siitä tehdyt valmisteet sekä sokereita koskevia tariffikiintiöitä, ja aritmeettinen keskiarvo lasketaan jakamalla vuosien **2021 ja 2022** yhteenlaskettu tuontimäärä kahdella.

Or. en

12.3.2024

A9-0077/9

Tarkistus 9

Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani

ID-ryhmän puolesta

Enikő Győri

Mietintö

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

EU:n ja Euratomin sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen mukaisesti ukrainalaisiin tuotteisiin sovellettavia kaupan myönnytyksiä täydentävät väliaikaiset kauppaa vapauttavat toimenpiteet

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 8 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

8 a. Ukrainasta peräisin oleva 1 artiklan 1 kohdan soveltamisalaan kuuluva tuote voi tulla unionin markkinoille vain, jos Ukrainan viranomaiset ilmoittavat sen lopullisen määräpaikan ennen kyseisen olevan tuotteen unionin markkinoille tuloa. Kun tuonti on sallittua, Ukrainan viranomaisten on toimitettava komissiolle tarvittavat asiakirjat, joilla todistetaan, että kyseinen tuote on saavuttanut ilmoitetun lopullisen määräpaikan.

Or. en